



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**  
**Broj: 02 - 613/6**  
**Podgorica, 14.08.2020. godine**

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11 i 08/19) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011.god. i 01-878 od 20.07.2015.god.), rješavajući po obavještenjima i izjašnjenju privrednog društva „Telemach“ d.o.o. iz Podgorice od 16.07.2020.godine, 31.07.2020. godine, 06.08.2020. godine i 13.08.2020. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-613 od 16.07.2020. godine, 02-668 od 31.07.2020. godine, 02-699 od 06.08.2020. godine i 02-613/4 od 13.08.2020. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

**ODLUKU**  
**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje**  
**audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Telemach“**  
**br. O - AVMD - 01**

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**Telemach**“ **br. O - AVMD - 01** (akt br. 02-975 od 29.07.2011. godine), izdat privrednom društvu "Telemach" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
  - a) Katalog se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programima:
    - **Srpska TV** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 17),
    - **Dorcel XXX** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 112),
    - **Playboy TV HD Europe** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 113),
    - **Nicktoons** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 114),
  - b) U Katalogu, iz tačke 1 ove Odluke, **mijenjaju se** nazivi televizijskih programa:
    - **O2** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 24) u **B92** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 23),
    - **CineStar TV** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 42) u **CineStar TV1** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 41),
    - **ID Investigation Discovery** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 44) u **ID Investigation Discovery/ID** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 43),
    - **HRT 1** (u aneksu 1-13 pod red. br. 297) u **HRT 1/HRT-TV1 HD** (u aneksu 1-14 pod red. br. 291),
    - **HRT 2** (u aneksu 1-13 pod red. br. 298) u **HRT 2/HRT-TV2 HD** (u aneksu 1-14 pod red. br. 292),
    - **HRT 3** (u aneksu 1-13 pod red. br. 299) u **HRT 3/HRT-TV3 HD** (u aneksu 1-14 pod red. br. 293).
  - c) Iz Kataloga se **brišu** sljedeći televizijski programi, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili saglasno obavještenju Distributera da programi više nisu u ponudi AVM usluge Telemach:
    - **Radio Delfin** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 18).
    - **TV Avala** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 20).
    - **Comedy Central Exstra** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 64).
    - **Viasat Nature/History** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 95),
    - **C1RTV** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 206),
    - **Channel One Russia** (u aneksu 1-13 pod rednim br. 217),
    - **Dom Kino** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 218),
    - **Muzika Pervogo** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 219),
    - **Vremya** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 220),
    - **Karousel** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 221),
    - **Telecafe** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 222),
    - **TNT Comedy** (u aneksu 1-14 pod rednim br. 223).
2. Aneks 1-13 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-14 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.

3. **Nalaze se** privrednom društvu "Telemach" d.o.o. iz Podgorice da:

- 3.1. za programe: **History, DiStingray music Balkan music, Stingray music Total hits UK, Stingray music Specials Luke, Cinestar TV Comedy HD i Cinestar TV Action, Crime+investigation TV, O kanal HD, club MTV**, u roku od 15 dana od prijema ove Odluke, Agenciji za elektronske medije dostavi dokaz o regulisanom pravu distribucije ili obavještenje vlasnika programa o promjeni naziva programa za koje je izdata saglasnost ili je zaključen ugovor o distribuciji programa.
- 3.2. programe iz tačke 3.1. ove odluke, bez odlaganja, isključi iz ponude, ako nije u mogućnosti da pribavi dokaz o regulisanom pravu distribucije.
4. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
5. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Privrednom društvu "Telemach" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Telemach“ br. O - AVMD - 01 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Dana 16.07.2020. godine Distributer se obratio Agenciji sa zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - Telemach (zaveden kod distributera pod br. 1395 od 15.07.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-613 od 16.07.2020. godine).

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev je dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „Telemach“. Upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - Telemach i raspoloživom dokumentacijom o regulisanom pravima distribucije, Agencija je došla do zaključka da Lista programa koje Distributer distribuira odstupa od Kataloga radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-13 Odobrenja br. O-AVMD-01 od 7. februara 2020. godine.

Naime, po tom osnovu je utvrđeno:

- da su sljedeći programi dostupni za gledanje, a ne nalaze se u katalogu radijskih i televizijskih programa: History, DiStingray music Balkan music, Stingray music Total hits UK i Stingray music Specials Luke, Cinestar TV Comedy HD i Cinestar TV Action, Crime+investigation TV, O kanal HD, club MTV.
- da su za sljedeće programe koji su dostupni za gledanje i koji se nalaze u katalogu programa, istekli ugovori a Distributer nije dostavio Agenciji dokaz o produženju prava za njihovu distribuciju: TV Nikšić, Channel One Russia, Dom Kino, Muzika Pervogo, Vremya, Karousel, Telecafe, TNT Comedy.
- da se sljedeći programi koji su dostupni za gledanje i koji se nalaze u katalogu programa, distribuiraju pod nazivom koji nije identičan nazivu naznačenom u saglasnosti ili ugovoru o distribuciji programa: RTCG 1 HD, RTCG 2 HD, TV Pljevlja HD, RTV Hereceg Novi HD.

Imajući u vidu navedeno, Agencija je pozvala distributera da, najkasnije do 12. avgusta 2020. godine, dostavi Agenciji: ugovore ili pisanu saglasnost vlasnika programa za svaki od navedenih programa, ugovore o produženju prava na distribuciju za programe ukoliko rok trajanja ugovora ističe u roku od 90 dana, popunjen obrazac (Pregled podataka o načinu regulisanja prava distribucije radio/TV programa odnosno autorskog i srodnih prava) za svaki dostavljeni ugovor, potvrdu o promjeni naziva programa, potvrdu odnosno pojašnjenje za programe koji se distribuiraju a nije dostavljen odgovarajući dokaz o stečenom pravu distribucije (akt br. 02-613/1 od 29.07.2020. godine).

Saglasno navedenom zahtjevu, Distributer je dana 31.07.2020. godine, 06.08.2020. godine i 13.08.2020. godine dostavio Agenciji obavještenja o promjeni (dopuni) Kataloga televizijskih programa (akti zavedeni kod Agencije pod br. 02-613 od 16.07.2020. godine, 02-668 od 31.07.2020. godine, 02-699 od 06.08.2020. godine). Takođe je dana 13.08.2020. godine dostavio izjašnjenje (zavedeno kod Agencije pod br. 02-613/4 od 13.08.2020. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - Telemach" i to na sljedeći način:

1) **dopunom** Kataloga sljedećih programa:

- **Srpska TV**, po osnovu saglasnosti za emitovanje programa izdate 28.07.2020. godine od strane NVO Društvo za ravnopravnost i toleranciju - AI Podgorica (dostavljene aktom distributera br. 1476 od 30.07.2020. godiine, zavedene kod Agencije pod br. 02-668 od 31.07.2020. godine).
- **Dorcel XXX, Playboy TV HD Europe i Nicktoons**, saglasno članu 1 Aneksa III Ugovora o distribuciji zaključenog 01.07.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 1363 od 06.07.2020. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 1395 od 15.07.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-613/1 od 16.07.2020. godine), kojim su dodati ovi programi (Playboy TV HD Europe i Dorcel XXX, počev od 01.07.2020. godine i Nicktoons, počev od 14.07.2020. godine).

2) **izmjenom** naziva sljedećih programa:

- **O2 u B92 i CineStar TV u CineStar TV1**, po osnovu člana 1 Aneksa II Ugovora o distribuciji zaključenog 26.02.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 331 od 27.02.2020. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 362 od 04.03.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-229/1 od 04.03.2020. godine), kojim je propisano da se mijenjaju nazivi programa i to: O2 u B92, počev od 01. marta 2020. godine i CineStar TV u CineStar TV1, počev od 03. februara 2020. godine.
- **ID Investigation Discovery u ID Investigation Discovery/ID**, po osnovu člana 1 Aneksa III Ugovora o distribuciji zaključenog 01.07.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 1363 od 06.07.2020. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 1395 od 15.07.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-613 od 16.07.2020. godine), kojim je propisano da se mijenja naziv programa ID Investigation Discovery u ID, počev od 29.09.2020. godine). Imajući u vidu da se navedeni program distribuira pod novim nazivom, počev od 29.09.2020. godine, u aneksu kataloga navedeni program je naveden pod nazivom ID Investigation Discovery/ID.
- **HRT 1 u HRT 1/HRT-TV1 HD, HRT 2 u HRT 2/HRT-TV2 HD i HRT 3 u HRT 3/HRT-TV3 HD**, po osnovu informacije Privrednog društva Hrvatska radiotelevizija sa sjedištem u Zagrebu, Hrvatska od 01.12.2019. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-491/7 od 09.07.2020.godine).

3) **brisanjem** iz Kataloga sljedećih programa:

- **Radio Delfin i TV Avala**, saglasno obavještenju Distributera da navedeni programi više nisu u ponudi AVM usluge na zahtjev Telemach (e-mail od 22.07.2016. godiine).
- **Comedy Central Extra**, saglasno članu 1 Aneksa III Ugovora o distribuciji zaključenog 01.07.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 1363 od 06.07.2020. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 1395 od 15.07.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-613/1 od 16.07.2020. godine), kojim je propisano da se briše program Comedy Central Extra, počev od 14.07.2020. godine.
- **Viasat Nature/History**, saglasno članu 1 Aneksa II Ugovora o distribuciji zaključenog 26.02.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 331 od 27.02.2020. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 362 od 04.03.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-229/1 od 04.03.2020. godine), kojim je iz osnovnog ugovora brisan kanal „Viasat Nature/History“, počev od 02. marta 2020. godine.

- **Channel One Russia**, zbog isteka veženja Ugovora o distribuciji paketa RUS 5+ br. 01/2017/TELEMNG/INNETSI (zaveden kod Agencije pod br. 02-1736 od 18.12.2017. godine).

Istovremeno se iz kataloga briše isti program koji se u katalogu nalazi pod nazivom "**C1RTV**" (redni br. 206 u aneksu 1-13 od 07.02.2020. godine). Program Channel One Russia ("C1RTV") je uvršten u katalog programa po osnovu Ugovora zaključenog 15.06.2007. godine između privrednog društva "Channel One Russia Worldwide", sa sjedištem u Moskvi, Rusija i distributera, na koji se distributer poziva u izjašnjenju. Naknadno, distributer je dostavio Ugovor o distribuciji paketa RUS 5+ br. 01/2017/TELEMNG/INNETSI (zaveden kod Agencije pod br. 02-1736 od 18.12.2017. godine) i istim je obuhvaćen program Channel One Russia. Na taj način, dokaz o regulisanom pravu distribucije za ovaj program je postao Ugovor o distribuciji paketa RUS+.

Imajući u vidu navedeno, prestankom važenja tog Ugovora stekli su se uslovi za brisanje programa Channel One Russia jer je navedeni program obuhvaćen tim, kasnije zaključenim ugovorom iz 2017. godine.

- **Dom Kino, Muzika Pervogo, Vremya, Karousel, Telecafe, TNT Comedy**, zbog isteka veženja Ugovora o distribuciji paketa RUS 5+ br. 01/2017/TELEMNG/INNETSI (zaveden kod Agencije pod br. 02-1736 od 18.12.2017. godine) i po osnovu obavještenja Distributera da navedeni programi više nisu u ponudi AVM usluge na zahtjev Telemach (zavedeno kod distributera pod br. 1527 od 05.08.2020. godine, zavedeno kod Agencije pod br. 02-699 od 06.08.2020. godine).

Navodi distributera iz izjašnjenja od 13.08.2020. godine u vezi programa **History** nisu osnovani, jer iz dostavljene dokumentacije jasno se može utvrditi sljedeće:

- 1) Ugovor o distribuciji, zaključen 27.12.2019. godine između United Media Network AG, sa sjedištem u Ženevi, Švajcarska i Distributera, zaveden kod distributera pod br. 2434 od 30.12.2019. godine, dostavljen je Agenciji dopisom distributera broj 2442 od 31.12.2019. godine (zaveden kod Agencije pod brojem 02-1532/3 od 31.12.2019. godine).

Saglasno navedenom ugovoru, Agencija je donijela Odluku o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Telemach“ br. O-AVMD-01 (br. 02-119/2 od 07.02.2020. godine) - prilog Aneks 1-13 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", u kom se nalaze History 2 (pod br. 37) i H2 (pod br. 96), ali ne i program History.

- 2) Aneks I Ugovora o distribuciji iz tačke 1 (zaveden kod distributera pod br. 129 od 31.01.2020. godine) dostavljen je Agenciji 04.02.2020. godine dopisom distributera br. 140 od 04.02.2020. godine (zaveden kod Agencije pod brojem 02-119 od 04.02.2020. godine). Tom prilikom distributer je obavijestio Agenciju da su, saglasno Aneksu I Ugovora o distribuciji, izvršene izmjene osnovog ugovora, tako da:

- „Telemach u svojoj ponudi u okviru Telemach AVM usluge na zahtjev i Total TV AVM usluge na zahtjev dodao je sljedeće kanale: počev od 03.02.2020. godine Cinestar TV2 i počev od 03.02.2020. godine Home and Garden TV (HGTV).“

„Telemach počev od 03.02.2020. godine prestao je sa reemitovanjem sljedećih kanala: DTX, Discovery Science, Discovery Showcase, Food Network i Fine Living.“

Takođe, dopisom je distributer jasno naveo da:

„U prilogu ovog dopisa dostavlja:

- Aneks I Ugovora o distribuciji (broj ugovora 2434, zaključen sa United Media Network AG iz Švajcarske), koji je kod ovog operatera zaveden pod djelovodnim brojem 129, a kojim su dodati kanali Cinestar TV2 i HGTV.

Dakle, kako United Media Network AG D.o.o., kao nosilac prava, članom 1 Aneksa I Ugovora o distribuciji, pored programa Cinestar TV2 i HGTV, nije dodao i program History, nije bilo uslova da se program History uvrsti u katalog programa.

- 3) Aneks II Ugovora o distribuciji iz tačke 1 (zaveden kod distributera pod br. 331 od 27.02.2020. godine) dostavljen je Agenciji 04.03.2020. godine dopisom distributera br. 362 od 04.03.2020. godine (zaveden kod Agencije pod brojem 02-229/1 od 04.03.2020. godine).

Aneksom II Ugovora o distribuciji izvršeno je: brisanje programa Viasat Nature/History, počev od 02. marta 2020. godine i izmjena naziva kanala „O2“ u „B92“, počev od 01. marta 2020. godine i „CineStar TV“ u „CineStar TV1“.

Dakle, kako United Media Network AG D.o.o., kao nosilac prava, članom 1 Aneksa II Ugovora o distribuciji, nije dodao ni jedan novi program pa ni program History, nisu se stekli uslovi da se program History uvrsti u katalog programa. U tom smislu i ne stoji kontaktacija distributera, u dopisu od 04.03.2020. godine, da je pravo reemitovanja History kanala regulisano Ugovorom o distribuciji i Aneksu 1 istog ugovora.

- 4) Aneks III Ugovora o distribuciji iz tačke 1 (zaveden kod distributera pod br. 1363 od 06.07.2020. godine) dostavljen je Agenciji 16.07.2020. godine dopisom distributera br. 1395 od 15.07.2020. godine (zaveden kod Agencije pod brojem 02-613 od 16.07.2020. godine).

Saglasno Aneksu III Ugovora o distribuciji:

- dodaju se sljedeći programi: počev od 01.07.2020. godine „Playboy TV HD Europe“ i „Dorcel XXX“, počev 14.07.2020. godine orogram „Nicktoons“.
- mijenja se naziv programa „ID Investigation Discovery“ u „ID“, počev od 29.09.2020. godine,
- briše se program „Comedy Central Extra“, počev od 14.07.2020. godine.

Dakle, kako United Media Network AG D.o.o., kao nosilac prava, članom 1 Aneksa III Ugovora o distribuciji, nije dodao i program History, nisu se stekli uslovi da se program History uvrsti u katalog programa.

Nadalje, po osnovu obavještenja distributera od 16.07.2020. godine, Agencija je uputila distributeru zahtjev za izjašnjenje (akt br. 02- 613/1 od 29.07.2020. godine) u vezi sa, između ostalih, i programom History. Tom prilikom je od distributera zatražila da dostavi saglasnost za distribuciju programa History ili aneks Ugovora o distribuciji u kom će, na uobičajeni način za izmjenu ugovora, kako je to i urađeno u članu 1 Aneksa I, Aneksa II i Aneksa III Ugovora o distribuciji, biti jasno pripisano da se dodaje program History. U tom smislu, s obzirom da Distributer nije dostavio traženu dokumentaciju, program History nije ni uvršten u Aneks 1-17 "Katalog radijskih i televizijskih programa – Total TV, koji je sastavni dio ove Odluke.

Navodi distributera iz izjašnjenja od 13.08.2020. godine, povodom distribucije programa **Cinestar TV Comedy HD i Cinestar TV Action, Crime+investigation TV, O kanal HD, club MTV**, „da se radi o istim kanalima kod kojih je došlo do promjene naziva“, su neosnovani i distributer je dužan da, po tom osnovu, dostavi obavještenje vlasnika programa o promjeni naziva programa koji distribuira.

U pogledu distribucije programa emitera kojima je Agencija izdala odobrenje za emitovanje (RTCG 1, RTCG 2, TV Pljevlja, RTV Herceg Novi), Agencija je prihvatila izjašnjenje distributera opravdanim, imajući u vidu da je u izdatim odobrenjima za emitovanje naznačeni naziv i identifikacioni znak radio i televizijskog programa.

Distributer je takođe dostavio dokaze o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **Happy TV** - Saglasnost za reemitovanje TV programa Happy TV izdatu od strane Privrednog društva Kopernikus Systems doo sa sjedištem u Beogradu, Srbija (zavedena kod distributera pod br. 02-1517 od 05.08.2020. godiine, zavedene kod Agencije pod br. 02-699 od 06.08.2020. godine). Saglasnost važi do 31.08.2020. godine.
- **TV Nikšić** - Saglasnost za reemitovanje TV programa izdato 07.08.2020. godine od strane Privrednog društva Lokalni javni emiter Radio i televizija Nikšić d.o.o., dostavljeno izjašnjenjem distributera br. 1638 od 13.08.2020. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-02-613/4 od 13.08.2020. godine). Saglasnost važi do 07.08.2021. godine.

Na osnovu svega navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-14 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoća odobrenja, direktor Agencije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.



Prilog:

- Aneks 1-14 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "Telemach" d.o.o. (AVM usluga „Telemach“)
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring

## Katalog radijskih i televizijskih programa – Telemach

1. RTCG 1	66. Zadruga 2	131. Pink 2
2. RTCG 2	67. Zadruga 3	132. Pink 3 Info
3. RTCG SAT	68. Zadruga 4	133. Pink Thriller
4. TV Nikšić	69. CineStar TV Action&Thriller	134. Pink Crime&Mystery
5. TV Budva	70. CineStar TV Premiere 1	135. Pink Romance
6. TV Pljevlja	71. CineStar TV Premiere 2	136. Pink Sci-Fi&Fantasy
7. TV Herceg Novi	72. SCI FI	137. Pink Reality
8. TV Vijesti	73. AXN	138. Pink Premium
9. TV Prva	74. AXN Spin	139. Pink Soap
10. TV Nova M	75. ShortsTV	140. Pink World
11. Srpska TV	76. Outdoor	141. Pink Zabava
12. A1 TV Montenegro	77. HBO	142. Pink Music
13. TV 7	78. HBO 2	143. Pink Music 2
14. TV Sun	79. HBO 3	144. Pink Hits 1
15. Novi TV	80. Cinemax	145. Pink Hits 2
16. TV Corona	81. Cinemax 2	146. Pink Koncert
17. Srpska TV	82. Extreme Sports	147. Pink Folk
18. Radio Crne Gore	83. Motorvision TV	148. Pink Folk 2
19. Studio B	84. Minimax	149. Pink&Roll
20. Hayat plus	85. Jim Jam	150. Pink Fashion
21. Pink M	86. Boomerang	151. Pink Plus
22. Prva	87. CBS Reality	152. Pink Extra
23. B92	88. Discovery	153. Pink Action
24. Prva Plus	89. HGTV	154. Pink Movies
25. Al Jazeera Balkans	90. Nat Geo Wild	155. Pink Film
26. MTV	91. BBC Earth	156. Pink Family
27. Diva	92. BBC World News	157. Pink Kids
28. Eurosport 1	93. H2	158. Pink Comedy
29. Eurosport 2	94. Crime & Investigation	159. Pink Horror
30. CNN	95. Travel Channel	160. Pink Pedia
31. Fox	96. DM Sat	161. City Play
32. Fox Life	97. CMC TV	162. Pink Western
33. Fox Movies	98. MTV Rock	163. Pink Classic
34. Viasat Explorer	99. MTV Hits	164. Pink Style
35. Viasat History	100. MTV Dance	165. Bravo Music
36. History 2	101. VH 1 Classic	166. Pink Serije
37. National Geographic	102. MTV Live	167. Pink World Cinema
38. Animal Planet	103. Mezzo	168. Pink Show
39. VH 1	104. Euronews	169. Pink Kuvar
40. E! Entertainment	105. Deutsche Welle	170. Pink Super Kids
41. CineStar TV 1	106. TV5 Monde Europe	171. Ha Ha
42. CineStar TV 2	107. TV1000 Russian Kino	172. Lol
43. ID Investigation Discovery/ID	108. Private TV	173. VOD services
44. Nick Jr.	109. Brazzers TV Europe	174. Nova TV
45. Nickleoden European	110. Dusk!	175. Nova BH
46. TLC	111. Dorcel	176. Nova Sport
47. FTV	112. Dorcel XXX	177. Nova S
48. CineStar TV Fantasy	113. Playboy TV HD Europe	178. N1 (SR)
49. Viasat Nature	114. Nicktoons	179. N1 (HR)
50. BabyTV	115. Hustler TV	180. N1 (BH)
51. Cartoon Network	116. Stingray Music	181. SK 1 (SR)
52. TV1000 Balkans	117. FilmBox	182. SK 2 (SR)
53. Disney Channel	118. FilmBox Plus	183. SK 3 (SR)
54. Disney Junior	119. FilmBox Arthouse	184. SK HD
55. 24 Kitchen	120. Filmbox Premium	185. SK4K
56. RTL Televizija	121. Gametoon	186. SK 1 (HR)
57. RTL 2	122. DocuBox	187. SK 4 (SR)
58. RTL Kockica	123. FightBox	188. SK 5 (SR)
59. FOX Crime	124. Fast&Fun Box	189. SK 6 (SR)
60. AMC Balkan	125. FashionBox	190. SK 7 (SR)
61. Epic Drama	126. 360 TuneBox	191. SK 8 (SR)
62. CineStar Comedy & Family	127. Eroxx	192. SK 9 (SR)
63. Prva World	128. Eroxxx	193. SK 10 (SR)
64. Prva Kick	129. France 24 (French/English)	194. SK Esports
65. Zadruga 1	130. Pink	195. Fight Channel

**Napomena:**

Kanali navedeni u Katalogu pod rednim br. 22-174 i 176-202 distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

## Katalog radijskih i televizijskih programa – Telemach

196.	SK Golf	261.	TB1 TV	326.	Potsdam TV
197.	Lov i Ribolov	262.	D+	327.	ProSieben
198.	IDJ TV	263.	Grand 1	328.	ProSieben Maxx
199.	Cinematica	264.	Grand 2	329.	QVC
200.	Pikaboo	265.	Palma Plus	330.	QVC Style
201.	Vavoom	266.	ARTE	331.	QVC2
202.	Brainz tv	267.	Happy TV	332.	rheinmaintv
203.	Cinestar TV Comedy	268.	France 2	333.	RNF
204.	SOS Plus	269.	France 3	334.	Sat.1
205.	CBS Drama	270.	France 4	335.	Sat.1 Gold
206.	C1RTV	271.	France 5	336.	sixx
207.	BBC Entertainment	272.	France Q	337.	sonnenklar TV
208.	Daring TV	273.	RAI UNO	338.	Tele 5
209.	Disney XD	274.	RAI DUE	339.	TLC
210.	Motors TV	275.	RAI TRE	340.	tv.berlin
211.	Russia Today TV SD	276.	RAITALIA/RAIMED	341.	Welt
212.	RT Documentarty	277.	RAISTORIA	342.	wetter.com TV
213.	TV Woman	278.	YES ITALIA	343.	Plus 4
214.	TV Dr.Fit	279.	RAINEWS 24	344.	SBS6
215.	TV1	280.	RAI RADIOUNO	345.	Veronika
216.	RTV Novi Pazar	281.	RAI RADIODUE	346.	NET5
217.	Channel One Russia	282.	RAI RADIOTRE	347.	euronews
218.	Stingray Hot Country	283.	RAI RADIOITALIA	348.	Alpha
219.	Stingray Arabic	284.	TVE	349.	Ant1
220.	Stingray Total Hits Balkan	285.	24 Horas Iberalia TV	350.	Makedonia TV
221.	Stingray The Spa	286.	TV SLO 1	351.	Skai
222.	Stingray World Carnival	287.	TV SLO 2	352.	Star Channel
223.	Stingray Chansons	288.	TV SLO 3	353.	TV2
224.	Stingray Freedom	289.	m2 (MTV)	354.	Fox music television
225.	Stingray Balkan Retro Hits	290.	TW1	355.	VOX
226.	Stingray Total Hits - Italy	291.	HRT 1/HRT-TV1 HD	356.	N-tv
227.	Stingray Silk (Love Songs)	292.	HRT 2/HRT-TV2 HD	357.	SuperRTL
228.	Stingray Gipsy Party	293.	HRT 3/HRT-TV3 HD	358.	RTL 2
229.	Stingray UK Chart Toppers	294.	HRT 4		
230.	Stingray Bass Breaks & Beats	295.	HRT 5		
231.	Stingray Chillout	296.	TRT-TURK		
232.	Stingray Dancefloor Fillers	297.	BNT1		
233.	Stingray Turk Muzigi	298.	BNT World		
234.	Stingray All Day Party	299.	MRT		
235.	Stingray Drive	300.	ERT World		
236.	Stingray 2000s	301.	CT1		
237.	Stingray Headbangers	302.	CT2		
238.	Stingray Rock Alternative	303.	CT24		
239.	Stingray Rock of Ages	304.	RTP International		
240.	Stingray 60s	305.	RTSH SAT		
241.	Stingray Rock Anthems	306.	RTSH 3		
242.	Stingray Classic R'n'B and Soul	307.	1-2-3.tv		
243.	Stingray Hip Hop	308.	Bibel TV		
244.	Stingray Jammin'	309.	bw family.tv		
245.	Stingray Blues	310.	C.A.M.P. TV		
246.	Stingray Urban	311.	Chemnitz Fernsehen		
247.	Stingray Groove (Disco & Funk)	312.	DELUXE Music		
248.	Stingray Classical Calm	313.	Deutsches Musik Fernsehen		
249.	Stingray Classical Greats	314.	Dresden Fernsehen		
250.	Stingray La Vita e Bella	315.	eoTV		
251.	Stingray Cool Jazz	316.	Hamburg 1		
252.	Stingray Jazz Classics	317.	HOPE Channel		
253.	Stingray Cocktail Lounge	318.	HSE24		
254.	Stingray 70s	319.	HSE24 EXTRA		
255.	Stingray 80s	320.	HSE24 TREND		
256.	Stingray 90s	321.	kabel eins		
257.	Stingray Revival ('60s & '70s)	322.	kabel eins Doku		
258.	Stingray Rewind ('80s & '90s)	323.	Leipzig Fernsehen		
259.	Stingray Rock'n'Roll	324.	L-TV		
260.	TV Hema	325.	N24 Doku		



## Napomena:

Kanali navedeni u Katalogu pod rednim br. 22-174 i 176-202 distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.